SOLO Di Pueblo

BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD

Diahuebs 4 Mei 2023

Regulacion Nobo cu Miho Servicio Reanudacion Aruparking

TRISTESA CON AVP TA USA DOS TEAM DI DEPORTE CU A COY CAMPEON PA HACI POLITICA SUSHI CU PIZZA



BON DIA Aruba

Diaranson 22 di Juli, 2009 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com 1,50 Florin

Prijs di Petroleo awe pa bari
US$ 64.72
↑0.74

LOCAL

Mientras cu no a haya ningun dagvaarding pa caso sumario

Un ora pa otro douaneronan lo drenta accion atrobe

Pag. 2

LOCAL

Minister Presidente Oduber no ta duna reapertura di refineria mucho posibilidad

Aruba a ricibi otro Campeon Latino Americano

ORANJESTAD- Seleccion di baseball Little League division Junior League tambe ta titula campeon Latinamericano na Monterey, Mexico. Un prestacion historico sin duda algun ta loke nos basebolistanan di Aruba a caba di logra den e campeonato Latinamericano. Si algun dia atras e muchanan di Senior League ta logra bai cu e titulo di campeon invicto na Puerto Rico, wel esnan di Junior League a sigui nan chempel y logra e titulo maximo na Monterey, Mexico. Esaki sigur ta un bunita regalo comemorando e di 50 aniversario di Aruba Little League. Mester bisa cu ambos seleccion a yega Aruba ayera y a ser ricibi pa un delegacion hopi grandi di fanaticonan di henter Aruba. Nos tin masha aña sin experiencia algo tan impactante asina den e deporte Arubano.

POLIS VOS TA SIGUI DETENI PA DI 44 DIA



ROCHELISTANAN ZELOSOOO MESTER WAK DEN NAN PROPIO CURA

Dicon Terra Group a cera? Belasting ta cobrando e 1 miyon di debe na belasting?

Cu Caya a keda bashi ta comerciantenan opinion de caya

Ayera Solo di Pueblo a trece informe cu Caya Betico a keda bashi despues cu a bolbe activa parkeer meters.

Some rochelist a lansa acusacion fomentando contra nos corant. Y opinión ey no ta di nos.

E ta di propio comerciantenan di caya cu ayera a expresa nan rechaso pa e hecho cu a bolbe activa e meternan.

Pues, cu algun Avepista verziekt kier usa nos informe pa traha tur sorto di storia, ta pasobra nan ta doof pa loke e comerciantenan a expresa diamars mainta.

COPA ABC LIGA 40 PLUS A TUMA LUGA E AÑA AKI NA ARUBA

Ekipo di Aruba, Survival a titula campeon y Quisqueya subcampeon

EDITORIAL

ROCHELISTANAN ZELOSOOO MESTER WAK DEN NAN PROPIO CURA

Dicon Terra Group a cera? Belasting ta cobrando e 1 miyon di debe na belasting?

Segun por a compronde cu e rochelistanan tin hopi zeloos riba Solo di Pueblo.
Den nan programa di haci jokes, bao capa di noticiero, tur dia nan ta inventa storia.
Pa algun tempo caba nan ta trece FAKE NEWS riba un negoshi cu Edmond Croes tabatin como 25 aña pasa, esta un Car Rental.
Nan fake news kier conta storia cu ta MEP a duna Edmond Croes e permiso pa Car Rental. Nan ta totalmente equiboca. E permiso ta uno cu a wordo otroga bao Gobierno di AVP.
Otro FAKE NEWS: Nan kier trece storia cu Edmond Croes a bende su compania di huur auto. Esey tampoco ta berdad, pasobra te cu dia di awe, e compania ey no a wordo bendi.

Mescos nan ta papia di Botica, cual tambe e permiso di dicho Botica a wordo otorga bao di Gobierno di AVP. Otro FAKE NEWS cu Edmond Croes a bende e botica, cual tampoco ta berdad, pasobra e Botica y su permiso pa opera, Edmond Croes tine keto bay, pero ta riba non activo.

Ambos Rochelista lo wordo denuncia na polis, pa nan difamacion cu nan ta trece dilanti, puramente pa motibo di zeloosss of pa motibo politico.

Tempo mester por a mustra nan, cu ni kico nan haci, nan no por compara nan mes cu Edmond Croes.

Ora cu Patrick Paskel ta papia di negoshi, e mester wak den su propio cura, y puntra su mes: Unda Terra Group ta awe? Dicon a baha e borchi di Terra Group?
Cuanto Terra Group debe na belasting, for di e 8 miyon florin cu el'a chupa di pueblo di 2009 pa 2017? Invorderaad di belastingkantoor a cuminza busca e placa di pueblo, cu ta core de mas di 1 miyon florin cu nan debe belasting?



Ademas nos ta bolbe recorda Patrick Paskel, cu te ainda e tin debe habri na Solo di Pueblo. Ki dia e ta sea homber den su sapato y cuminza paga su debe?
Of e ta confirma cu e ta ladron, door di keda sin paga? cu ta core de mas di 1 miyon florin cu nan debe belasting?

Ademas nos ta bolbe recorda Patrick Paskel, cu te ainda e tin debe habri na Solo di Pueblo. Ki dia e ta sea homber den su sapato y cuminza paga su debe?

Of e ta confirma cu e ta ladron, door di keda sin paga?

Partido MEP

Glenbert Croes na Parlamentario Mike Eman:

"NOS KIER PIDI BO, PA TUMA E DECISION CORECTO Y RETIRA COMO LIDER DI PARTIDO AVP Y DI POLITICA"

Er is een tijd van komen en er is een tijd van gaan, en jou tijd van gaan is gekomen."



Durante e reunion den Parlamento, Minister Glenbert Croes a inicia su discurso cu un "quote" dirigi na e honorabel miembro di Parlamento, lider di fraccion di AVP Mike Eman cu ta bisa lo siguiente: "Er is een tijd van komen en er is een tijd van gaan, en jou tijd van gaan is gekomen." Cu e "quote" aki, Minister Croes ta pidi Parlamentario Mike Eman pa tuma e decision corecto y retira como lider di fraccion di AVP y di politica ya cu el a haci suficiente daño na pais Aruba caba.

E mandatario tambe a haci un refleccion historico na unda e ta referi na un situacion actual, cu su persona ta cataloga como un situacion similar den pasado. Aki ta unda Minister Croes a splica cu na aña 1968 un hoben di Santa Cruz, di fam Croes a wordo aserca, e tempo ey, door di Shon A pa subi lista di AVP. E hoben aki, cu su ambicion y deseo pa traha na bienestar di pais Aruba , a acepta e reto y afilia su mes na e partido berde. Lamentablemente despues cu Shon A a fayece, e bieunan den AVP no a permiti e jong nan lanta cabes y cana nan propio caminda, conduciendo asina na retiro di e hoben aki di e partido berde. Asina, na aña 1971 e hoben Croes aki, a lanta su propio partido bou nomber di Partido Movimento Electoral di Pueblo (MEP), pa brinda e respuesta na e clamor di e pueblo pa logra su Status Aparte.

MENSAHE NA MIKE EMAN:
"No laga e historia doloroso aki den politica ripiti na unda hobennan ta wordo impedi di pone nan stempel riba e politica di futuro, pasobra ta nan ta e generacion cu lo bay percura pa e futuro generacionnan y e bieunan cu ta birando grandi. Tuma e decision y retira, habriendo asina e caminda pa e jongnan por crece y duna loke nan tin na bienestar di nos comunidad".




Results of the Treasury Bills issued by Government of Aruba in the amount of Afl. 20,000,000.00 for the period May 3, 2023 – August 3, 2023

Issuance pursuant to the State Ordinance on Treasury Paper (AB 1987 no. 3), State Decree Treasury Paper (AB 1988 no. 6), and the State Decree no. 4 of March 7, 2023.

The Centrale Bank van Aruba hereby informs that the Treasury Bills issue of May 3, 2023 in the amount of Afl. 20,000,000.00 with a maturity of three (3) months has been fully subscribed. The average discount yield of the Treasury Bills issue of May 3, 2023 is 0.24 percent.

Aruba, May 4, 2023
Centrale Bank van Aruba

Minister Ursell Arends:

Regulacion Nobo cu Miho Servicio Reanudacion Aruparking







Parkeo den centro di Oranjestad a pasa di un sistema caotico pa un sistema regula. Desde e reintroduccion di Aruparking aña pasa cu un campaña di conscientisacion, ya caba por constata e efecto positivo cu esaki a trece cune pa loke ta trata mobilidad den Oranjestad.

Durante conferencia di prensa cu a tuma luga diamars 2 di mei, Minister di Transporte, Sr. Ursell Arends a comparti informacion tocante e reanudacion di Aruparking N.V.. A duna di conoce cu den diferente combersacion cu comerciantenan local, Aruparking a ricibi comentario positivo y a mustra di ta un adicion practico pa centro di ciudad. Minister Arends tambe a splica e intencion pa Aruparking cual ta pa e compania estatal para riba su mesun pianan financieramente y haci e compania independiente di Arubus.

Den proceso di reactivacion di Aruparking, a bini diferente cambio den esfuersonan pa mehora nan servicio y regula parkeo den Oranjestad:

- 440 parkeo gratis adicional. 236 na parkeerplaats di Arubus, 180 riba e strip di L.G. Smith Boulevard y 24 luga den centro di ciudad designa pa grupo special di adulto mayor, hende muhe na estado y hende cu limitacion fisico.
- Expancion di metodo di pago entre otro, Pay.aw, ArubaBank, Banco di Caribe, Credit Card y placa efectivo.
- Introduccion di permiso extraordinario (Bijzondere Parkeer Vergunning) pa por ehempel, truck cu a bin haci entrega den centro di ciudad y ta conta pa companiana cu ta opera pafo di centro di Oranjestad.

Pa por tin orden, doñonan di auto ta responsabel pa unda nan ta parkeer y tambe si nan comete un infraccion. Un cos cu pueblo por ta sigur di dje ta cu wielklem ta pasa pa pasado. Esaki tabata un di e puntonan di preocupacion mas grandi den comunidad cual tambe a percura pa inmobilidad den centro di ciudad. E ehecucion y control di e maneho lo wordo controla pa medio di multa pa incumplimento di pago pa servicio di parkeo ricibi.

Ora di infraccion, e doño (of manehador) di auto lo ricibi un prome advertencia y pa e di dos infraccion e lo ricibi un multa. Si no cumpli cu e pago, lo ricibi e factura di multa na adres di e doño di auto (of manera e ley ta stipula exacto 'houder van de voertuig'), identifica pa medio di impuesto di auto.

Tene na cuenta cu si parkeer incorecto por ehempel riba acera of na un manera cu ta obstaculisa trafico y orden publico, Aruparking lo tuma e medida pa touw e vehiculo di inmediato unda e gasto lo cay riba e doño (of manehador) di auto.

Pa mas informacion ariba e servicionan di Aruparking por contactanan directamente via telefoon 5202323 of via nan email info@ aruparking.com.

Reaunudacion di Aruparking den su totalidad lo wordo implementa den fase unda lo sigui monitor y evalua cada paso. Minister di Transporte ta enfatisa cu e puntonan cardinal lo keda orden, control y mobilidad.

POLIS VOS TA SIGUI DETENI PA DI 44 DIA

Keto bay Polis Vos ta sigui deteni. Su aresto a tuma lugar dia 20 di Maart.
El'a wordo deteni na pia di trabao, ora el'a wordo yama pa presenta na BIZO. Eynan hefe grandi di polis a informe cu e ta keda deteni y a mande directo KIA.
Ministerio Publico no kier duna informacion, pa protege e investigacion.
Sinembargo tin hopi speculacion. Entre otro cu tin di haber cu trafico di hende, unda di un of otro forma e tabata un piesa cardinal pa hende por drenta Aruba. No ta descarta cu e tabata por ta un informante.
Sinembargo ora di tene inval na su cas, nan a bin descubri un "communication center" cu aparato sofestica cu tabata conecta na laptop di un tal Koolman, trahador di 24Ora.

Parce cu signal tabata sali directo pa dos "periodista" di e dicho compania, cu tabata dirigi nan trahadornan pa bay na tal sitio pa cubri noticia.

Pa e mes un delito aki, entre otro Speed Andrade a keda condena caba algun tempo pasa pa cual actualmente e ta cumpliendo su castigo di hasi trabao pa comunidad.

E trabao cu Nelson Andrade ta hasi ta na



Fundacion Luna na Butuco, unda varios diasabra of diadomingo, pa 4'or di marduga e ta acudi pa atende e cachonan, manera baña cacho y duna nan cuminda. E mester cumpli cu 10 x 24 Ora pa un total di 240 ora na trabao pa comunidad.

Marko Spinoza cu t'esun cu a basha abao riba e operacion clandestino tambe ta cumpliendo cu su horarionan di trabao pa comunidad.

TRISTESA CON AVP TA USA DOS TEAM DI DEPORTE CU A COY CAMPEON PA HACI POLITICA SUSHI CU PIZZA

Ta realmente decepcionante con Partido AVP kier usa e dos teamnan di seleccion di Aruba, cu a titula campeon na Puerto Rico y Mexico, den nan wega sushi di pizza.

Tabata na aña 2009 cu dos team a titula campeon, uno na Puerto Rico y otro na Mexico. Nan a yega Aruba HUNTO, pues via dos vuelo, pero a aterisa hunto.

Ex Minister Ramon Lee a topa nan y a treat nan un pizza. Hasta a saca un parada for di airport!

Awe Dowers, Nelson Andrade cu Patrick Paskel ta reclama e pizza cu e hobennan aki a come.

Kico nan kier ? Pa e hobennan debolbe e cen bek di pizza?

Pero, dicon nan no ta papia nada riba e 10 mil dollar pa luna, pa 10 aña cu Paskel a cobra for di Lotto Canada ?

E hendenan aki no por tin cuero di cara! Nan ta harta di sinbergueza.

Un bes mas nan ta wordo desenmascara, ora nan kier hasi wega sushi di politiek, instiga contra otro, pero cu fake news!

Ta bon pa mundo deportivo paga tino! Dowers ta ansha pa bira minister, pe por sigui cria Patrick cu 10 mil dollar pa luna di Lotto. Y ainda nan kier cobra e hobennan pida pizza!

BON DIA Aruba

Diaranson 22 di Juli, 2009 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com 1,50 Florin

Prijs di Petroleo awe pa bari OIL US$ 64.72 ↑0.74

LOCAL

Mientras cu no a haya ningun dagvaarding pa caso sumario

Un ora pa otro douaneronan lo drenta accion atrobe

Pag. 2

LOCAL

Minister Presidente Oduber no ta duna reapertura di refineria mucho posibilidad

"No tin futuro pa ningun

Aruba a ricibi otro Campeon Latino Americano

ORANJESTAD- Seleccion di baseball Little League division Junior League tambe ta titula campeon Latinamericano na Monterey, Mexico. Un prestacion historico sin duda algun ta loke nos basebolistanan di Aruba a caba di logra den e campeonato Latinamericano. Si algun dia atras e muchanan di Senior League ta logra bai cu e titulo di campeon invicto na Puerto Rico, wel esnan di Junior League a sigui nan chempel y logra e titulo maximo na Monterey, Mexico. Esaki sigur ta un bunita regalo comemorando e di 50 aniversario di Aruba Little League. Mester bisa cu ambos seleccion a yega Aruba ayera y a ser ricibi pa un delegacion hopi grandi di fanaticonan di henter Aruba. Nos tin masha aña sin experiencia algo tan impactante asina den e deporte Arubano.

2009 LATIN AMERICA JUNIOR LEAGUE

Atraco riba scol ayera nochi

(1 of 63)



CENTRAL BANK ARUBA

RESERVA DI DIVISA NETTO A SUBI

Resumen di e Relato Mensual di februari 2023

Desaroyo monetario

Den luna di februari 2023, e cantidad di placa den circulacion a expande cu Afl. 22,8 miyon te na Afl. 5.627,8 miyon, compara cu januari 2023. Esaki a resulta for di un subida den e reserva di divisa netto (+Afl. 25,2 miyon) y un bahada den e activo domestico netto (-Afl. 2,5 miyon).

Na februari 2023, e expansion den e reserva di divisa netto a wordo causa pa compra netto di divisa di Afl. 320,5 miyon di publico, principalmente relaciona cu entrada for di turismo. Esaki a wordo pa un gran parti mitiga pa benta netto di divisa di Afl. 295,2 miyon na publico, primordialmente relaciona cu pago pa importacion.

E desaroyo den e activo domestico netto a wordo causa pa un bahada den credito domestico (-Afl. 2.5 miyon). E reduccion den credito domestico a resulta for di menos credito bancario netto na e sector publico (-Afl. 13,9 miyon) y mas credito bancario na e sector priva (+Afl. 11,4 miyon). E contraccion den credito bancario netto na e sector publico ta wordo atribui na un subida den deposito di gobierno (+Afl. 14.0 miyon). E crecemento den credito bancario na e sector priva a wordo causa pa mas credito na hipoteca pa vivienda (+Afl. 9,1 miyon) y credito na consumidor (+Afl. 5,8 miyon). Di otro banda, credito na empresa (-Afl. 3,5 miyon) a baha. Transaccionnan no relata na credito a yega cero.

Inflacion

E nivel general di prijs, cu ta wordo midi door di e indice di prijs di consumo, a registra un subida di 7,1 porciento den e luna di februari 2023 compara cu februari 2022. E contribuyentenan principal na e aumento aki tabata e categorianan "Vivienda", "Transporte" y "Cuminda y Bebida No-alcoholico" Pa loke ta trata e promedio anual di e tasa di inflacion, esaki a registra 6,1 porciento na februari 2023, compara cu 5,8 porciento na januari 2023.

Entrada di Gobierno

Entrada total di gobierno a suma Afl. 103,6 miyon na februari 2023, cual ta Afl. 21,5 miyon mas cu e mesun luna di e aña anterior. Esaki a resulta for di un subida den entrada di impuesto (+Afl. 25,6 miyon) y un bahada den entrada no relata na impuesto (-Afl. 4,2 miyon).

E aumento den entrada di impuesto a wordo causa principalmente pa mas entrada for di e asina yama "turnover tax" (B.B.O.,B.A.V.P.) (+Afl. 10,6 miyon), impuesto riba camber di hotel (+Afl. 6,5 miyon), impuesto riba importacion (+Afl. 5,3 miyon), impuesto riba divisas (+Afl. 4,4 miyon) y impuesto riba entrada (+Afl. 3,7 miyon).

Turismo

Na februari 2023, e cantidad di turista a registra 98.068 turista, cual ta 20.107 mas bishitante (+25.8 porciento) compara cu na februari 2022. E mercadonan Norte Americano, Latino Americano y Europeo a crece cu 16.057 bishitante (+24,4 porciento), 3.257 bishitante (+73,3 porciento) y 222 bishitante (+3,5 porciento), respectivamente.

Banco Central di Aruba
3 mei 2023

Mi por huma y keda fit?

Dicon un hoben/adulto cu no ta huma ta mas fit cu un cu ta huma?

Pa por haci actividad fisico riba un bon nivel, bo curason, pulmon y musculo mester di sanger cu hopi oxigeno (oxygen/zuurstof). Ora bo ta inhala huma di tabaco, tin un substancia malo den e huma cu ta pega na e celnan cora di bo sanger. Resultado di esaki ta cu bo sanger por carga menos oxigeno pa e musculonan y otro parti di e curpa. Esaki ta causa tambe cu e acido lactico (lactic acid/melkzuur) cu bo musculonan ta produci durante di actividad fisico ta subi door cu e sanger no tin suficiente espacio pa hib'e pa wordo saca for di e curpa. Acido lactico ta pone e musculonan sinti cansa, kima y stijf despues di actividad fisico. P'esey ora bo ta un humado, actividad fisico y deporte ta sinti mas pisa y bo ta cansa mas lihe. No ta solamente actividad fisico y deporte ta sinti mas pisa sino e actividadnan di tur dia manera p.e. subi trapi of cana un distancia bay auto of den supermercado.

Investigacion a mustra tambe cu persona cu ta huma ta yega na su limite di cansancio mas lihe cu un persona cu no ta huma. Ademas nan no por core mesun leu of duro.

Hopi hende ta kere cu humamento ta causa inflamacion solamente den e pulmonan. Humamento ta afecta bo wesonan y 'joints' tambe, strobando bo movecion y bo actividad fisico.



Bo kier ta mas fit y hiba un bida mas activo, saludabel y energetico? No huma of laga humamento un banda y goza di e beneficionan cu actividad fisico y deporte ta trece pa bo curpa y mente!

Premier Evelyn Wever - Croes:

GOBIERNO DI ARUBA LO SIGUI BRINGA PA MEHORA PODER DI COMPRA DI TUR CIUDADANO





Aruba ta den recuperacion sinembargo gobierno ta reconoce cu tin varios reto cual ta atendiendo cu ne. Recientemente diferente Minister tabata den Parlamento pa duna splicacion di kico ta haciendo a traves di departamentonan, pa yuda combati aumento di costo di bida y demas retonan cu tin den comunidad.

Un di e preocupacionnan cu tin den comunidad ta cerca pensionadonan, cu e pensioen di biehes ta hopi abou. Gobierno ta compronde e preocupacion aki y ta sigura cu ta trahando dia aden, y dia afo pa mehora e situacion aki. Prome Minister Evelyn Wever - Croes a splica cu pa mehora poder di compra di e pensionado, a aumenta aumenta pension di biehes tres biaha desde cu ta den gobierno. Ademas, e 'reparatietoeslag' pa pensionadonan a wordo aumenta dos biaha caba cual total ta suma 170 florin. Pa locual ta gastonan di pensionadonan, a baha e tarifa dos biaha caba y a hisa e suma liber di impuesto. Consecuentemente, mas cu 36 mil ciudadano (gran mayoria ta pensionado) no ta paga inkomstenbelasting y loonbelasting. Y riba proposicion di Parlamento, a separa e entrada pa calculacion di impuesto ora ta trata di pareha casa, cual ta baha e peso di impuesto pa nan.

Un otro situacion preocupante ta pa e 10864 mamanan soltero na Aruba. Pa lanta un yiu bo so, ta un reto hopi grandi. Y si mester haci esaki bou di situacion economico dificil, e ta hacie aun mas grandi. Gobierno ta comprometi pa sigui traha y yuda mamanan soltero na Aruba. Entre otro: Miniser Rocco Tjon encarga cu Asuntonan Social, tin diferente proyecto y plan cu e ta trahando riba dje, pa yuda mamanan soltero empodera nan mes pa hiba nan famia dilanti.

Algo cu a resalta durante tratamento di e tema aumento di costo di bida den Parlamento ta cu tin diferencianan fundamental entre Gobierno y partido den oposicon AVP. Prome Minister Wever - Croes a menciona 3 di e diferencianan aki.

(1) Segun oposicion, gobierno no ta worry y no ta haci nada pa combati inflacion, cual no ta berdad. Gobierno di Aruba continuamente ta percura pa Parlamento di Aruba ta informa di decisionnan y con hopi ta tene cuenta cu aumento di costo di bida y aumento di inflacion.

(2) Un otro diferencia importante ta, cu AVP kier pa comundidad kere cu no tabatin Covid-19, of cu no tin guera na Ukraina y cu no tabatin un crisis di inflacion mundialmente, AVP kier culpa gobierno di tur cos. Sinembargo, henter mundo por mira kico ta tumando luga mundialmente y ta mira con rond mundo tin un lucha pa motibo di inflacion.

(3) Ademas, a tuma nota cu AVP ta unicamente señala problema pero no ta presenta alternativa of solucion. Esaki ta e diferencia mas grandi cu tin entre gobierno y oposicion. A traves di e ultimo reunion den Parlamento, pueblo por a tuma nota cu pa oranan largo, gobierno a presenta kico ta e solucionnan cu ta brinda pa e problemanan cu tin.

Finalisando, Prome Minister a enfatisa cu e situacion di aumento di costo di bida ta un tema prioridad pa Gabinete Wever - Croes.

Tin varios plan y proyecto cu a realisa caba cu e meta pa trece mehoracion den situacion financiero den comunidad, tin planan andando tambe y lo sigui atende cu esakinan.

Minister Endy Croes:

DESPUES DI 4 AÑA MARINERSKAZERNE A HABRI SU PORTANAN BEK PA PUBLICO

Cuerpo di Marina Real, Cuerpo Policial Aruba, Bureau Rampenbestrijding Aruba y Warda Costa a duna un tremendo demostracion di nan trabou durante e Open Dag di MarinersKazerne











: Dia di Obrero, despues di cuater (4) aña largo, Marinierskazerne Savaneta a bolbe habri su portanan bek pa publico. Prome Minister Evelyn Wever-Croes hunto cu Minister Endy Croes, Minister Xiomara Maduro, Minister Dangui Oduber, Minister Ursell Arends, Presidente di Parlamento Edgar Vrolijk y Parlamentarionan ShailinyTromp-Lee, Ricky Hoek, Darlaine Guedez-Erasmus, Raymond Kamperveen y Gerlien Croes a asisti na e Open Dag di Marinierskazerne. Tabatin diferente tent di cuminda, bebida y articulo. Cuerpo Policial Aruba, Bureau Rampenbestrijding Aruba y Warda Costa tambe tabata presente.

Tanto e militarnan, como e departamentonan presente a duna un tremendo demostracion di nan trabou y con nan ta opera den caso di calamidad. Tabatin un cantidad di hende cu a acudi na e Open Dag y por a disfruta di diferente actividad y animacion, entre otro, paseo den boto (FRISC) di Korps Mariniers y subi diferente truck.

Tambe tabatin benta di lotto, unda por a gana diferente premio bunita. E ganashi di e ticketnan di lotto ta pa un bon causa y ta destina pa: Trampolin pa Trabao y Fundacion Muchila Creativo. Minister Endy Croes ta felicita Marinierskazerne cu a organisa e tremendo actividad aki y pa permiti pueblo mira di cerca nan trabou y di demas departmentonan cu tabata presente.





Minister Endy Croes:

COPA ABC LIGA 40 PLUS A TUMA LUGA E AÑA AKI NA ARUBA

Ekipo di Aruba, Survival a titula campeon y Quisqueya subcampeon











: Recientemente, Minister Endy Croes a bishita veld di Flatstone pa COPA ABC Liga 40 Plus 2023. E campeonato di softball entre e islanan di Aruba, Boneiro y Curaçao e biaha aki ta organisa pa The Legends Softball Team. E torneo ta dedica na e baluartenan: Sr. Poy Flanegin, Sr. Vincent Willems, Sr. Rayborn Didder y Sr. Alwin Acosta.

Cada aña e campeonato ta organisa den diferente categoria na un di e islanan y e aña aki el a tuma luga na Aruba di 27 di april te cu 1 di mei. Durante e apertura, Minister Endy Croes a lansa e prome bala pa duna inicio na e campeonato.

E ekiponan cu a participa ta Legends, Kibaima, Survival, Quisqueya, Blackout, leftover y Pirates di Aruba, Baranka Gamers di Boneiro y Club Union Dominicanos di Curaçao.

Na final ekiponan di Aruba a enfrenta otro, unda cu Survival a titula campeon y Quisqueya a titula subcampeon. Minister Endy Croes a haci entrega di diferente premio na e anochi final. Minister Endy Croes ta felicita The Legends Softball Team cu a organisa e tremendo torneo y na e ekiponan cu a titula campeon y subcampeon. Cu disciplina, deseo, dedicacion y determinacion ta realisa meta.











Parlamentario drs. Shailiny Tromp-Lee (MEP):

PRESENTACION DI DEPARTAMENTO DI MUCHA Y HOBEN NA COMISION DI ENSEÑANSA DI PARLAMENTO TA DEMOSTRA TRABOUNAN GRANDI REALISA





Dia 25 di april 2023, Departamento di Mucha y Hoben (DMH) conhuntamente cu Stan van Haaren di UNICEF Hulanda a haci un presentacion na Comision Fiho di Enseñansa di Parlamento. Den e presentacion di DMH nos a keda informa di tur e trabounan haci y tambe a trata vision di e departamento. Den liñanan grandi a toca diferente tema entre otro Landsverordening Kinderopvang, Intervencion Trempan den Centro di Cuido di Mucha y Codigo di Proteccion.

Pa duna ehecucion efectivo y eficiente di e Tratado Internacional di Derecho di Mucha como tambe e Landsverordening Kinderopvang, Gobierno a dicidi pa bin cu Departamento di Mucha y Hoben (DMH). Na 2001 Aruba a ratifica e Tratado di Derecho di Mucha y esey kiermen cu e ta asumi cierto responsabilidad pa na un forma mas completo posibel pa salvaguardia y proteha e derechonan di mucha mediante di e diferente articulonan cu ta describi den e Tratado. E Tratado di Derecho di Mucha ta implementa directamente e definicion di e Declaracion Universal di Derecho Humano di Mucha: ta agrega cu e mucha tin un necesidad di proteccion, cuido special, inclusivo proteccion huridico, tanto prome como despues di nacemento.

E vision di DMH ta pa tur mucha- y hobennan, naci y cria na Aruba, crece den un ambiente trankilo y pacifico, yena di amor y siguridad, unda nan derechonan, siguridad, proteccion y igualdad di oportunidad di desaroyo como mucha y hoben ta garantisa.

Den e presentacion nan a enfatisa tur e trabounan cu nan a bin ta realisando, cual por cierto ta masha hopi mes. A keda subraya e echo cu un di e prome trabounan cu nan a inicia cu ne ta, articulo 19 di e Tratado: derecho di proteccion contra abuso/maltrato, caminda nan a bin cu Codigo di Proteccion. Mediante Codigo di Proteccion profesionalnan den 4 sector, esta Enseñansa, Social, Husticia y Salud ta traha na un forma uniforme, structura y delinea con ta anda cu sospecho di abuso di mucha. Tambe ta dunando forma y contenido na articulo 18 di e Tratado: bon educacion y cu Gobierno mester percura pa tin centronan di cuido preescolar y extraescolar bon regla, unda ta garantisa siguridad y bienestar general di e muchanan aki. Alabes ta trahando riba articulo 23 di e Tratado cu ta trata di mucha cu disabilidad. Aki ta trahando pa desaroya henter un sistema di intervencion trempan pa e muchanan di 0-4 aña cu ta bishitando un centro di cuido di mucha.

Actualmente Aruba ta conta cu 41 Supervisor di Codigo (SdC) y 10 Trainers di Codigo, di cua algun tin ambos rol. Tin un total di 28 instancia; gubernamental, fundacion y priva, cu ta sea trahando caba of ta den fase di implementacion di Codigo dentro di nan maneho diario. E aña aki e focus principal ta pa sigui duna sosten tecnico na e instancianan cu no tin nan protocol di Codigo di Proteccion ainda, mirando cu tin algun instancia cu ta for di 2020 a inicia den e trayecto, pero pa un of otro motibo for di alcance di e lidernan di proyecto, no a finalisa esaki. Mas cu claro ta importante tambe pa sigui haya e recapacitacionnan necesario, mirando e retonan cu varios di e SdC ta encontra den veld.

E presentacion tabata uno masha amplio mes caminda a trata hopi trabou cu a tuma y ta tumando lugar manera:

- Trayecto di Ley di Kinderopvang: estudio pa cabesante, programa preescolar, workshops, manual di guia, nulmeting, partnerships, registro nacional etc.;
- Kind-Leidster ratio: un aspecto cu te dia di awe ta keda un reto pa nos pais;
- Registro nacional: Aruba tin actualmente 109 centro di cuido di mucha cual 88 oficialmente registra;
- Intervencion trempan: grupo piloto, plataforma pita, digitalisacion, conscientisacion etc. y;
- Toolkit y revista di Codigo di Proteccion;

Un aspecto cu sigur como Parlamento nos por traha riba dje ta pa urgi Gobierno di Aruba pa haci todo lo posibel pa e Ley di Kinderopvang por drenta na vigur e aña aki si. Si ta desea mas informacion por subi riba nan website www.DMH.aw of nan pagina di Facebook Departamento di Mucha y Hoben.

Por ultimo mi mester enfatisa e echo cu comision completo a keda sorprendi di tur e trabounan realisa pa un grupo asina chikito y como Presidente di e comision sigur mi a duna compliment pa tur nan trabou haci. Mirando tur e informacion ricibi a palabra cu e departamento cu lo invitanan un biaha mas pa sinta hunto pa por bay mas detaya den cada trabou menciona. Sigur un tremendo trabou!

Danki na e cooperacion fructifero cu AMC Amsterdam

HOH cu prome operacion di barica pa cambia 'mesh' cu ayudo di Hulanda





Den cuadro di e cooperacion entre Horacio Oduber Hospital (HOH) y AMC Amsterdam a pone un paso importante pa medio di un 'omgekeerde uitzending'. Den e caso aki e pashent no mester a bay den exterior pa wordo opera, sea Hulanda of Colombia, sino a regla pa esaki pasa akinan mes. E ciruhano specialisa a bula bin Aruba specialmente pa haci e operacion aki na HOH. Door di recupera na Aruba mes den su propio ambiente, cual ta mas agradabel, e pashent no solamente ta recupera mas lihe pero tambe ta percura pa un reduccion drastico den gasto. E tipo di operacion aki ta rekeri un recuperacion largo cu ta trece gasto halto pa motibo cu e pashent normalmente mester keda den exterior pa un tempo largo.

Ciruhano prof. dr. Marja Boermeester di AMC Amsterdam ta conta cu e operacion a cana manera a spera. "Tabatin un 'mesh' di barica infecta cu tabata pega na e tripanan. Naturalmente bo kier spaar mas tripa cu ta posibel pues den e prome oranan durante e operacion nos a percura mastanto pa kita tripa for di e 'mesh'. Unda cu tin crecemento paden y buraco den e tripa, esey nos ta kita. Despues e conexion di tripa ta wordo poni y e barica reconstrui. Esaki nos a haci cu pa medio di e 'mesh' nobo unda cu e propio celnan di curpa lo crece bek", asina prof. dr. Boermeester ta conta. Esaki te prome biaha cu e tipo di operacion aki ta wordo haci na HOH hunto cu dr. Justin Smit y e team di camber di operacion cu un resultado exitoso. "E oportunidad cu mi a haya pa haci esaki na Aruba ta hopi special y mi ta agradecido pe. E preparacionnan a bay bon, e cooperacion tabata leuk y tur cos tabata posibel na OK. Mi no a spera esaki y ta encanta y contento di por a haci esaki na y pa Aruba", segun prof. dr. Boermeester.

Ciruhano dr. Justin Smit di HOH ta splica cu a tuma luga e concepto di 'omgekeerde uitzending' pa un operacion di barica complica na Aruba: un operacion pa un infeccion di e 'mesh' den barica (poni pa un hernia). "Normalmente nos ta manda un pashent asina pa exterior pa un tempo hopi largo y cu gasto hopi halto. E biaha aki a dicidi, hunto cu HOH y e seguro UO AZV, pa yuda e pashent akinan na Aruba mes y a trece un ciruhano specialisa di Hulanda pa haci esaki. E operacion tabata exitoso y a dura manera custumber casi 6 ora. Nos tabata bon prepara. Casi tur instrumento tabatin den HOH caba. E unico cu mester a pidi di pafo ta un 'mesh' specifico pa e tipo di operacionnan aki. Esaki nos a haci basta tempo di antemano pa asina por a planea e operacion aki debidamente. Mi kier gradici Hunta di Directiva di HOH, UO AZV, AMC Amsterdam y specialmente profesor dr. Boermeester pa e colaboracion y pa por a logra haci esaki posibel pa Aruba, pa nos propio pashentnan.

E operacion cu a tuma luga awe hunto cu AMC ta unico y prome pe isla aki, director di HOH drs. Jacco Vroegop ta informa. "Ta pa prome biaha un tipo di operacion asina ki a tuma luga na Aruba. Cu un pashent mester di e operacion aki tampoco ta pasa frecuente na Aruba dus e ta bon pa laga un persona cu ta custumbra cune haci esaki. Normalmente e pashent aki lo wordo manda pa exterior y lo pasa lunanan te hasta un aña pafo di su propio isla y ambiente. Mi ta masha contento cu atrobe a logra realisa trece cuido pa Aruba. Door di trece conocemento y experiencia Aruba nos por a amplia nos servicio ofreciendo mas cuido atrobe. Mi ta gradici cada un cu a contribui pa haci esaki posibel: e seguro AZV, AMC Amsterdam y tambe nos team di ciruhanonan. Danki na nan conocemento y experiencia y alabes cooperacionnan estrecho cu tin cu coleganan na Amsterdam esaki por a wordo realisa pa nos pashentnan na Aruba mes. Felicitacion ta bay na ful e team!", Vroegop a termina.

Atrobe un momento importante pa Hospital y Aruba haciendo operacionnan posibel na Aruba mes na luga di mester manda pashent afo unda nan lo mester a keda leu di nan isla y sernan keri pa lunas. Ricibi cuido na nos isla mes ta danki ne cooperacion cu Hospital tin cu AMC Amsterdam. E ta demostra atrobe cu colaboracion ta importante y ta un paso grandi un bes mas cu HOH ta dal pa sigui traha duro y eleva calidad di cuido pa comunidad di Aruba.



Corte di Prome Instancia 4 mei 2023

Horario	Sospechoso	Acto Castigabel
08.30	E.S.J.C.	J.C. ta wordo acusa di a stuur auto bao influencia di alcohol y cannabis riba 31 di oktober 2022.
09.00	P.A.V.	V. ta wordo acusa di a maltrata un persona riba prome di september 2022, dor di tire cu un stoel.
09.30	J.P.C.G.J.	J. ta wordo acusa di a stuur auto bao influencia di alchohol riba 8 di december 2022.
10.00	E.G.S.	S. ta wordo acusa di a maltrata un persona riba 4 di augustus 2022 y di a menaze cu morto.
10.30	J.N.M.H.	H. ta wordo acusa di a maltrata un persona riba 27 di mei 2022, dor di scope varios biaha.
11.00	Z.C.Z.C.	C. ta wordo acusa di posesion di cocaine y XTC riba 14 di december 2022.
11.30	J.R.d.C.	D.C. ta wordo acusa di a, varios biaha, intencionalmente comparti informacion secreto cu e tabata dispone di dje siendo agente policial den e periodo di prome di juli 2022 te 31 di juli 2022. E ta wordo acusa di a intencionalmente malusa su funcion como agente policial dor di duna informacion na un tercer parti den e periodo menciona.
13.30	L.E.D.	D. ta wordo acua di a intencionalmente haci uso di un boarding pass falso paBogota riba 20 di januari 2022. E ta wordo acusa di a estafa un companiaaereo y/of ground service y/of Immigracion den e periodo di 2 di september2021 y 20 di januari 2022.

Corte di Prome Instancia 5 mei 2023

Horario	Sospechoso	Acto Castigabel
08.15	B.J.B.	Uitspraak.
08.30	O.A.T.H.	T.H. ta wordo acusa di, varios biaha y conhuntamente cu un otro of otronan, falsificacion di un of mas actanan di matrimonio y/of di divorcio y/of actanan di notaris den e periodo di prome di januari 2015 te 19 di augustus2022 na Aruba y/of Colombia.
09.00	C.V.E.I.	I. ta wordo acusa di a maltrata un persona riba 22 di januari 2023 y di a cause lesion grave na su cara.
09.30	F.J.R.H.	R.H. ta wordo acusa di contrabando di 14 persona Venezolano riba prome di januari 2023 via lama, mientras cu e tabata sa cu esaki ta contra ley y aademas trece bida di e personanan aki den peligro, dor cu den e boto no tabatin salbabida pa tur hende, ningun life ring, ni radio, ni telefon, ni pomp, ni luz, ni flaregun.
10.30	L.R.A.L.	L. ta wordo acusa di kiebro y ladronicia di propiedad di un persona riba 24 di februari 2023.
10.30	A.E.P.	E.P. ta wordo acusa di abuso sexual di un persona menor di edad riba 24 di augustus 2022.

Corte di Prome Instancia 11 mei 2023

Horario	Sospechoso	Acto Castigabel
08.30	J.A.d.l.C.	Verzetzaak (vuurwapen, drugs, 2022).
09.00	A.P.V.	Verzetzaak (mishandeling, 2020).
10.00	E.C.K.	Verzetzaak (diefstal, braak, 2021).
10.30	S.J.A.T.	Verzetzaak (mishandeling, 2021)
11.00	R.M.E.T.	Verzetzaak (toque de queda, 2020)
11.30	J.A.d.C.	D.C. ta wordo acusa di a menaza un persona cu morto riba 31 di december2022, dor di bise cu e tin un cuchio cla pe.
13.30	J.B.	B. ta wordo acusa di a menaza un persona cu morto y a maltrate riba 19 di december 2021.
14.20	G.A.K.	K. ta wordo acusa di a maltrata un persona riba 14 di mei 2022, dor di teneden un gancho y lante di flur y tire abao, a consecuencia di cual e persona a kibra un dede.
14.50	L.S.D.	D. ta wordo acusa di kiebro y ladronicia, conhuntamente cu un otro of otronan, di airconan y/of parts di airco riba 9 di augustus 2022
15.30	A.X.C.	C. ta wordo acusa di importacion di marihuana riba 28 di maart 2023.

Minister Glenbert Croes:

UN TRAHADO CU TA MOTIVA, TA UN TRAHADO CU TA PRODUCI MAS CU LO GANA MAS

Minister Glenbert Croes ta conciente di tur e retonan cu nos conciudadanonan ta enfrentando. Aruba ta recuperando impresionantemente pero esey no ta kita cu calidad di bida pa factornan externo cu no ta di nos, tambe ta afecta.

Gabinete Wever Croes 2 como un ekipo, ta trahando duro pa mehora calidad di bida pa nos conciudadanonan, pa provee nos famianan cu calidad di bida digno y humano.

Como e titular di Energia, a anuncia un reduccion di tarifa di coriente entrante 1 mei, e prome paso den e proceso pa sigui baha e tarifanan mas ainda. Tambe a mandatario a recorda cu na principio di aña, a aumenta salario minimo, pa di 3 bes desde cu Glenbert Croes ta Minister di Labor. Desempleo ta bahando bek. Si prome cu pandemia e tabata na 5.2%, te cu fin di 2022 e ta na 6.6%. Mas hende ta hayando trabou ademas cu ainda tin hopi demanda pa trahado, confirmando un mercado laboral hopi activo.

Pero corectamente manera e mandatario a informa, e salud y siguridad na pia di trabou tambe ta mes importante cu e salario. Felicidad na pia di trabou, ta progreso p'e compania. Salud y siguridad na pia di trabou ta haci cu e trahado ta traha cu animo na bienestar di e compania. "Un trahado motiva ta un trahado cu ta produci mas. Su productividad mester yuda e trahado haya un miho salario", e mandatario a expresa. E ley cu lo regula salud y siguridad di e trahado na trabou, esta ARBO wet, ta canando su trayecto huridico pa finalmente yega Parlamento di Aruba pa un decision final.



E dia di Labor aki lag'e ta un reflexion di unda nos ta para, despues di e prueba grandisimo di pandemia. Nos ta recuperando. E trahado tambe mester recupera. Su salario mester recupera. E trabou mester recupera. Su bienestar y su futuro mester recupera. "Tur esaki ta pasobra mi ta convenci cu futuro di Aruba, futuro di economia di Aruba, ta bay depende di un trahado cu ta anima y progresando. Y esey ta e compromiso di Gabinete Wever Croes 2 y esey ta mi humilde compromiso como Minister di Labor", Glenbert Croes a termina.

E influencia poderoso di un Tata den bida di su yiu



Tatanan realmente ta importante, mescos cu mamanan ta, den desaroyo di nan yiu?
Nos a crece cu e idea cu mamanan ta indispensabel, y e ausencia di tatanan casi a manera bira algo cu ta normal, principalmente den e region cu nos ta biba aden. Esaki debi cu cada biaha mas famianan ta enfrentando e lucha di tatanan ausente. Ariba e topico aki, mi a busca investigacionnan haci den region (Iberoamericano) y hopi ta subraya cu babynan di un siman o mas tin e capacidad pa distingui e tata y mama.

Esaki ta interesante pasobra si e baby desde un edad asina tempran por descubri nan tata y diferencia esaki di nan mama, por nifica cu e conexion entre e tata y e yiu ta necesario y importante pa su desaroyo. E influencia positivo di un tata ta crea identidad cerca e yiu, cu ta conduci con e mucha lo mira y pensa di su mes den su desaroyo di bida. Y ta un proceso cu cada tata tin di keda haya ayudo riba e rol aki pasobra nos no tin un chip o boton cu nos por primi pa sa kico pa haci den tur e proceso aki.

Pesey ami mes, den mi hazaña pa ta un mihor tata, como un tata hoben ta bay cuminsa cu un serie di relatonan ariba e topico aki, pa mi por comparti y cuminsa pone material di mi mes experiencia tambe eyfo, pa tatanan cu tambe kier nifica mas pa nan famia y especialmente nan yiunan. Mi lo atende temanan cu mi a siña, experimenta pero tambe e falta cu mi mes a experiencia, creciendo sin un figura di tata den mi bida. Mi intencion ta pa inspira mas di nos tatanan den comunidad pa tuma un rol mas activo den bida di nan yiunan, pero tambe pa inspira mamanan pa duna tatanan un espacio den bida di nan yiunan, hasta cu si nan no ta hunto como pareha.

Kiermen ariba un nivel meso mi kier subraya e importancia di nos tatanan. Mi kier uza mi plataforma pa entre otro splica e innumerabel diferencia cu bo ta haci den bo hogar y bo famia na momento cu bo involucre bo mes mas. Sin embargo, cuanto impacto bo ta dicidi di tin como tata ta depende completamente di bo mes.

Mi ta spera cu los di tur otro relatonan cu tin tinte politico, e relatonan aki por sirbi di inspiracion y causa un revolucion di un grupo di tatanan cu lo lanta pa e bienestar di nan famia y nan yiunan.

Partido MEP:

E PROME 'BAN TOPA' DI PARTIDO MEP NA SAN NICOLAS TAWATA EXITOSO











Partido Movimiento Electoral di Pueblo (MEP) a cuminsa bek cu encuentronan den tur districto. Encuentronan aki, 'Ban Top', ta pa duna mas informacion posibel na e pueblo di Aruba.

E prome 'Ban Topa' a tuma luga diamars anochi na Centro Teresita na San Nicolas na unda cu e sala tawata completamente yen. Pa varios siman, a extende invitacion na henter Aruba pero especialmente na esnan cu ta biba pariba di brug pasobra pa Partido MEP ta necesario scucha kico ta biba den comunidad pa asina por tuma accion riba e diferente temanan.

E prome 'Ban Topa' tawata sumamente exitoso. Varios orador a hiba palabra durante e anochi riba diferente topico. Despues a sigui e ronda di pregunta, comentario y sugerencianan di esnan presente. Partido a scucha tur punto cu a wordo treci dilanti y ta trahando riba un plan di accion pa asina demostra e pueblo di San Nicolas e resultado despues di e encuentro 'Ban Topa'.

Den nomber di Partido MEP, Lider di MEP y Prome Minister di nos pais, señora Evelyn Wever-Croes ta gradici tur esnan, organisadornan, sostenedornan y demas participantenan, cu a haci e encuentro aki posibel y exitoso.

E union entre candidatonan di Partido MEP a resalta e anochi aki. Tur tawata presente y a participa di un forma of otro, sea pa duna informacion individual y of pa contesta e preguntanan cu a wordo haci.

"MEP a demostra di ta un ekipo y a demostra con fuerte e union ta. Union ta e forsa di Partido MEP", Lider di MEP a enfatisa.

Partido MEP ta invita pueblo di Savaneta y vecindario y Aruba en general, pa e siguiente 'Ban Topa' dia 6 di juli, 2023.

Minister di Cultura Xiomara Maduro:

BUNITA CELEBRACION NA HONOR DI DIA DI REY















Diahuebs 27 di april ultimo a celebra Dia di Rey na ocasion di e fecha natalicio di Su Mahestad Rey Willem Alexander. Comision Celebracion Dianan Nacional a prepara un bunita programa en conexion cu e celebracion aki hunto cu Comision Copa Hubenil Gobernador Felipe B. Tromp. Minister di Finansa y Cultura S.E. Sra. Xiomara Maduro hunto cu Comision di Recepcion y Alto Mando Policial a ricibi Su Excelencia Gobernador Juan Alfonso Boekhoudt y su distinguido esposa na nan yegada na Parke Wilhelmina.

Cu presencia di e.o. Prome Minister sra. Evelyn Wever-Croes y mas miembronan di Conseho di Minister, Miembronan di Parlamento, representante di Cuerpo di Marina Real y Cuerpo Consular, e acto protocolar a inicia cu presentacion di Himno di Hulanda, sigui pa Himno di Aruba cualnan a wordo acompaña musicalmente pa Cuerpo di Marina Real. Presidente di Parlamento mr. Edgard Vrolijk a hiba palabra y a expresa felicitacion na Su Mahestad den nomber di comunidad Arubano. Tabata tin presentacion di “Grupo di baile Dazzling Dancers” di nos hobennan bou direccion di sra. Jeanique de Palm cu a presenta dos baile, Zigg Zagg y Folklore. Despues a sigui e otorgamento di premio Copa Hubenil Gobernador Felipe B. Tromp, kende a keda den nomber di grupo Rough Riders Aruba y un extra premio na e hobencita Rebecca Jansen y premio estimulo a bay pa hobencita Angela Geerman. Minister Xiomara Maduro ta gradici organisadonan y nos talentonan hubenil pa nan bunita presentacion y un biaha mas ta expresa palabra di Pabien na nos Rey Willem Alexander y comunidad celebracion Dia di Rey 2023.

FPNA y DNM ta invita publico pa anochi informativo tocante malesanan di coral

Want to learn more about

Coral Diseases?

Fundacion Parke Nacional Aruba and ***Directie Natuur en Milieu*** would like to extend an invitation to the community of Aruba to join us as we share more about ***Stony Coral Tissue Loss Disease***, a disease affecting coral reefs across the Caribbean and Aruba potentially too.



Thursday, 4 May 2023
Location: MFA Paradera
Time: 7:00PM – 8:30PM

Friday, 5 May 2023
Location: MFA Savaneta
Time: 7:00PM – 8:30PM





Participation is free!
For more information, please contact marinepark@arubanationalpark.org

Directie Natuur en Milieu (DNM) departamento encarga cu duna conseho riba maneho di naturalesa y medio ambiente pa Aruba, conhuntamente cu Fundacion Parke Nacional Aruba (FPNA), un fundacion independiente encarga cu e conservacion y maneho di areanan terestre y marino proteha na Aruba, ta invita comunidad cu ta interesa di sa mas di e malesanan cu ta afectando hopi coralnan den e region di Caribe y cu probablemente a wordo observa na Aruba recientemente.

Algun luna atras DNM y FPNA a informa comunidad di e potencial cu algun coral lo ta afecta pa malesa den area di Boca Catalina. DNM y FPNA a realisa algun sondeo durante transcurso di e lunanan pa observa esaki nan. Aki a haci sondeo riba e coralnan y a saca potret, pa asina determina cua ta e coralnan cu lo ta afecta of no pa malesa di coral e.o. yama Stony Coral Tissue Loss disease. E situacion di un cantidad di 'star corals' y di 'brain corals' tawata den un estado critico, pero no por a determina si ta trata di e malesa menciona of otro malesa. Locual si a determina ta cu hopi di e coralnan den e area aki ta morto desde un tempo caba. DNM y FPNA conhuntamente cu algun partner local, a bini hunto un biaha mas pa sigui cu monitoreo. Tambe DNM y FPNA a institui un 'werkgroep' y tambe tin planea trainingnan cu dive centers pa monitorea coralnan den otro areanan tambe.

Kico a wordo haci?

E werkgroep ta consisiti di FPNA, BRA, Directie Scheepvaart, DLVV y a traha riba un Standard Operating Procedure (SOP) pa prepara di antemano prome cu malesanan agresivo manera Stony Coral Tissue Loss Disease yega Aruba. DNM y FPNA ta den contacto continuamente cu partnernan den region y internacional manera Atlantic and Gulf Rapid Reef Assessment (AGGRA) y 'MPA Connect' pa determina e condicion di e coralnan. Lastimamente, na islanan Boneiro y Corsou ya e malesa a wordo raporta y a determina cu e ta presente. Tambe conhuntamente cu asistencia di Ministerio di Naturalesa (MinTINO) a traha un video di demostracion con ta realisa e protocol pa decontamina ekiponan di buceo y snorkel pa prevencion.

E workshops pa diversnan ta planea pa e dianan venidero despues di e nochi informativo.

Anochi di informacion pa comunidad

Nos ta invita tur divers, esnan cu ta snorkel, piscado y comunidad completo pa asisti na e anochinan informativo, na unda nos lo comparti mas di e malesanan di coral cu ta presente den Caribe y con pueblo por asisti den combati e malesanan.

Diahuebs 4 di mei na MFA Paradera di 7or pa 8:30 di anochi of diabierna 5 di mei na MFA Savaneta mesun orario nos lo splica e situacion y con nos tur por yuda. Por tuma contacto na marinepark@arubanationalpark.org pa mas informacion.





APORTANDO NA E LUCHA PA POR TIN MAS INCLUSION..

CMB A PATROCINA "RELAY FOR INCLUSION" ORGANIZA PA FUNDACION AUTISMO ARUBA.



Riba 30 di April, Fundacion Autismo Aruba (F.A.A.) cu ayudo di studiantenan di Universidad di Aruba a organisa e "Relay for Inclusion", evento cu obhetivo pa fomenta inclusion pa personanan cu autismo, rango autistico, of otro condicionnan cu ta limita.

Caribbean Mercantile Bank N.V. (CMB) ta orguyoso di por a tabata parti di e evento aki, diseña den forma di weganan popular cu a tuma lugar riba tereno di Bushiri Beach, caminda varios ekipo di 6 persona a bataya contra otro y ganando punto. Cuminsando den oranan di trempan mainta, e evento a progresa den un cu hopi mirones, presencia di prensa y trafico curioso cu ta pasa wak. Na final di evento a saca e gran ganadornan cual a keda sumamente contento.

Pabien na e ekipo organisatorio como tambe na F.A.A. CMB ta orguyoso di por ta presente y sostene un causa husto den bienestar y dignidad pa tur persona den nos comunidad.



TRIO GARA HORTANDO HERO, NAN TA-BATA TIN DOS AUTO CARGA CU HERO



Hooiberg: Diamars den algo pasa di 5'or di atardi polis a logra detene tres sospechoso conoci di polis na altura di Indian Rock Garden na Hooiberg. Un rato prome polis a haya informacion cu e trio aki di dos homber y un muher lo tabata hortando hero riba e tereno band'i panort di Indian Rock Garden.

Mesora patruyanan di Santa Cruz a presenta na e sitio y enberdad a bin topa cu e trio aki cu dos auto carga cu heronan bieu, tabata trata di un Hyundai Tucson Shinishi y un pickup.

Mesora polis a detene tur tres y a confisca e autonan, polis a detene e sospechoso Lincoln, kende ta un bon conocido di nan. E Hyundai Tucson Shinishi ta pertenece na Lincoln. Lincoln hopi biaha ta pasa su oranan di dia na e conocido cas di droga di De Mey na Shiribana, E muher sospechoso ta e conocido Evelin cu ta biba den e conocido cas di droga di De Mey na Shiribana. Evelin ta conoci pa pasa horta tur caminda y haci hopi problema rond. Recientemente e la wordo laga den libertad, despues di a cay cera pa atraco den area di hotel y lo tin algun siman cu ta bek den libertad, pero nunca ta siña su les. E ta biba na e conocido cas di droga di De Mey na Shiribana. Tur tres sospechoso a keda deteni pa ladronicia. E cas aki ta casuan

E polisnan na e sitio a pidi transportwagen pa transporta e trio sospechoso di ladronicia pa warda di polis pa mas investigacion.



ARUBA BANK A PATROCINA UNIFORM DI FUTBOL PA 297 SOCCER ACADEMY

Aruba Bank a patrocina uniformnan pa e ekipo local di futbol, 297 Soccer Academy cu e obhetivo pa yuda desaroya tecnicanan di futbol y habilidadnan mental.
E ekipo di futbol ta consisti di muchanan entre 4-16 aña di edad cu ta participa activamente na training nan semanal dirigi pa coachnan professional cu ta traha hopi riba con pa mehora e tecnicanan di futbol di cada atleta y tambe yuda nan desaroya nan habilidadnan mental manera disciplina, con pa focus y con pa siña hunga den team.

Aruba Bank ta contento un biaha mas di por yuda apoya e ekipo di futbol local cu tin como meta pa yuda nan crece como atletanan y como persona individual. E banco local tin como pensamento cu deporte por tin un impacto positivo den e bida di e muchanan y hobennan. Nos ta pensa cu tur mucha merece e oportunidad di por participa den deporte pa por desaroya nan habilidadnan y siña e importancia di forma parti di un ekipo.
Aruba Bank ta spera di por inspira otro compa-



nianan y personan individual pa por inverti den e bienestar di nos muchanan y hobennan como tambe nos comunidad.

CURSO CORTICO DI SKIRBIMENTO CREATIVO

Biblioteca Nacional Aruba ta ofrece un curso cortico di skirbimento creativo cu ta cuminsa na mei. Docente di curso ta autor local, sr. Vi Frank jr. E nivel ta di principante. E curso ta un biaha pa siman y lo dura 8 siman. E curso aki ta tuma lugar na biblioteca na Playa y ta pa adulto y tambe Young Adults. Instruccion ta na Papiamento.
E curso aki lo ta dialuna di 5or pa 7or, ariba e dianan; 29 di mei, 5, 12, 19 y 26 di juni y tambe 3, 10 y 17 di juli 2023. Por inscribi via email: curso@bna.aw of yama na biblioteca # 528 1504. E curso ta costa 135 florin pa persona.

Registracion ta cera diabierna dia 12 di mei y cupo ta limita.
Esaki ta interesante pa tur esnan cu ta gusta skirbi ficcion y ta desea di experimenta, haya inspiracion y feedback. Participantenan ta skirbi den idioma di nan escohencia y por haci esaki den cualkier genero di nan escohencia. Participantenan ta haya tarea pa traha ariba den weekend y pa practica.
Sr. Vivienno Frank jr. a publica 2 buki y actualmente ta trahando riba un di tres publicacion. 'Damnatio ad bestias' (2020) y tambe Outpost Alto Vista and other cosmic horrors from Aruba (2020). Tur dos



buki miembronan por fia na biblioteca y nan ta obtenibel na libreria local tambe pa cumpra.

MR. DR. RYÇOND SANTOS DO NASCIMENTO UN DIA MINISTER GEOFFREY KIER SILENCIA Y OTRO DIA ELOGIA PRENSA



Diarazon, dia 3 di mei 2023, minister Geoffrey ta duna pabien na prensa. El a lubida caba cu diahuebs dia 23 di december 2021 e tabata menasa Johnny Habibe cu kita su radio. Ya Geoffrey no ta corda mas cu e tabata menasa Patrick y Speed cu introduccion di un mediaraad y un time delay system pa garantisa censura. Pakico? Simplemente pasobra Hit94 y 24ora.com a honra e libertad di expresion di Michael Williams pa Michael duna comentario riba e detencion di su yiu. Realidad ta cu prome minister Evelyn Wever-Croes a uza plataforma di gobierno pa presenta su yiu como victima di e yiunan di Williams y pa haci politica contra Gerlien Croes. Pero e prome minister no tabata kier pa Michael Williams conta e otro banda di e medaya. Na final di dia Corte den Prome Instancia a dicta riba dia 21 di april 2023 cu Nigel y Chris Williams y Kevin Wever tur tabata culpabel di destruccion y violencia publico.

Minister Geoffrey Wever kier uza Dia Mundial di Libertad di Prensa pa mercadeo di su cartera Comunicacion y Desaroyo sostenibel. Awe e ta bisa yen di palabra bunita, manera: “Libertad di expresion ta un derecho humano fundamental.” Hasta e ta bisa cu “e dia aki ta pa recorda e gobiernonan rond mundo di e necesidad pa respeta nan compromiso cu libertad di prensa y e deber di e gobiernonan rond mundo pa proteha esunnan cu ta traha den prensa.” Un deber cu Gabinete Wever-Croes no a corda di proteha riba dia 22 di maart 2020 den caso di Sharina Henriquez di Caribisch Netwerk durante e pandemia di Covid19.

Libertad di expresion y libertad di prensa t’ey pa yuda personanan sin poder bisa e berdad sin cu nan mester tin miedo pa represaya. E ta basa riba e idea cu solamente e berdad por haci nos liber di berdad y cu solamente e berdad por crea un sociedad realmente husto y bon. P’esey cada ciudadano mester tin espacio pa yuda defini cua ta e problemanan mas importante pa soluciona. P’esey cada persona mester tin e derecho pa yuda crea un miho futuro pa nos tur. No ta existi democracia sin e derecho pa por participa den un debate nacional y sin e derecho pa por participa den decisionnan fundamental pa e comunidad.

E realidad ta tambe cu politiconan aki na Aruba kier bisa prensa ki pregunta pa haci, ken pa duna plataforma y ken pa silencia. E mentalidad ey ta dictatorial y antidemocratico. E ta pas den un cultura machista, pero e no mag di tin ningun luga den un estado di derecho.

PRESS



MINISTER ROB JETTEN DI CLIMA Y ENERGIA TA BISHITA BONEIRO, ARUBA Y CORSOU



E minister di Clima y Energia Rob Jetten, ta hiba un bishita di trabou na Boneiro, Aruba y Corsou di 8 te cu 17 di mei. E bishita ta den cuadro di e transicion di clima y energia na e islanan.

Boneiro
E biahe ta cuminsa riba 8 di mei na Boneiro, caminda e minister ta hiba combersacion cu entre otro miembronan di Colegio Ehecutivo y Bonaire Future Forum. Tambe tin un combersacion cu representantenan di WEB (Water- en Energiebedrijf Bonaire), Contour Global y BBT (Bonaire Brandstof Terminals) riba programa. Anochi oficialmente ta presenta e rapport di conseho di e Klimaattafel Bonaire na minister Jetten. Riba 9 di mei e minister ta hiba un bishita na Lac Bay, caminda e ta haña un recorido di DCNA (Dutch Caribbean Nature Alliance) y e ta papia cu empresarionan tocante di sostenibilidad durante establecimento di Business Federation Bonaire.

Aruba
Na Aruba minister Jetten ta papia cu Gobernador, Prome Minister y e presidente di parlamento y lidernan di fraccion. E bishita tambe ta den cuadro di e prome Caribbean Climate & Energy Conference (CCEC) cu Aruba y Hulanda ta organisa di 10 pa 12 di mei. Durante e conferencia representantenan di e islanan den Caribe, pero tambe partidonan relevante pafo di e region manera por ehempel estadonan insular den Oceano Pacifico, organisacionnan di Nacionnan Uni, institutonan di conosemento y instancianan financiero ta combersa cu otro tocante di posibilidadnan pa acelera e transicion di clima y energia na estadonan insular chikito. Riba e ultimo dia di e conferensia e minister ta bishita varios proyecto di energia duradero y e ta tene combersacion cu studiantenan di e Universidad di Aruba y di EPI MBO.

Corsou
E bishita di trabou ta sigui riba 15 di mei na Corsou. Aki e minister ta papia cu entre otro Gobernador, Prome Minister y e minister di Desaroyo Economico cu ken e ta firma un acuerdo pa fortifica e colaboracion entre e dos paisnan riba tereno di energia duradero.

Riba 16 di mei e minister ta tene un discurso pa studiantenan di e Universidad di Corsou, e ta bishita e centro di investigacion di Carmabi y e ta haña un presentacion di Climate Change Curaçao tocante di e impacto di cambio di clima na e isla. Minister Jetten a haña un invitacion di representantenan di e organisacion di LHBTIQ na Corsou; cu nan tambe e mandatario ta tene un combersacion. Riba ultimo dia di e bishita, cu ta 17 di mei, e minister ta bishita Curoil y e parke di bientu di Aqualectra den cuadro di e suministracion di energia na e isla.

INVITACION PA WORKSHOP:

Topico: E diferencia entre COHO/Landspakket & Onderlinge Regeling
Presenta pa Lider di MEP, señora Evelyn Wever-Croes

FUNDACION FORMACION POLITICO
NELSON ODUBER

DIAHUEBS
4 MEI

LUGA: CEDE DI MEP
ORA : 7:00 PM

mep
Movimiento Electoral di Pueblo

WORKSHOP
TOPICO: DIFERENCIA ENTRE COHO/LANDSPAKKET & ONDERLINGE REGELING
ORADOR: LIDER DI MEP, SEÑORA EVELYN WEVER-CROES

ENTREGA DI E CERTIFICADONAN
CURSO DI STAATSINRICHTING

EDAD: HOBEN PA RIBA

E fundacion pa formacion politico di Partido MEP, Fundacion Formacion Politico Nelson Oduber, desde su fundacion ta dunando curso, workshop, charlanan na tur cu ta interesa pa haya mas conocemento den politica pero tambe den temanan politico actual riba nos isla.

Diahuebs 4 di mei, Fundacion Formacion Politico Nelson Oduber ta organisa un workshop riba e tema diferencia entre COHO/Landspakket & Onderlinge Regeling. E workshop lo wordo presenta pa Lider di MEP y Prome Minister di nos pais, señora Evelyn Wever-Croes.

Alaves, e fundacion ta haci uzo di e oportunidad pa entrega certificadonan na esnan cu a participa na e curso di Staatsinrichting.

Partido MEP y Fundacion Formacion Politico Nelson Oduber ta invita pueblo di Aruba pa bin scucha e diferencia entre COHO/Landspakket & Onderlinge Regeling diahuebs 4 di mei na Cede di MEP na Santa Cruz pa 7or di anochi. Edad pa e workshop ta di hoben bay ariba.

PARTIDO MEP CU TREMENDO REUNION INFORMATIVO NA SAN NICOLAS SCUCHANDO Y DUNANDO INFORMACION.











MISA NA ALTO VISTA Y MISA NA SAN NICOLAS NA CAS CURASON DI MARIA. (BLUE ARMY)

Tur prome Diasabra di luna tin Santo Sacrificio di misa. Diasabra venidero ta 6 di mei 2023 pa
7 or di mainta tin misa na kapelnan menciona.
Prome cu misa ta resa e Santo Rosario, ta cumінsa 6. 15 di mainta.

Den luna di mei nos ta recorda cu Mama Maria a parece pa prome biaha na e 3 muchanan chikito di Portugal, nan tawata wardadornan di carne, Jacintha di siete aña, Francisco di nuebe aña y Lucia di dies aña.
E tres videntenan di Fatima a ser prepara pa e visionnan aki un poco prome cu Maria a parece na nan. Ta cuater bez e angel a parece na e muchanan prome cu e aparicion di Maria.
E a bisa e muchanan: “No, spanta mi ta e Angel di Paz”.

E oracion aki e angel a siña e muchanan,
” Mi Dios, mi Dios, mi ta kere den Bo, y adora Bo. Mi ta confia den Bo y stima Bo.
Mi ta pidi pordon pa tur esnan cu no ta kere den Bo, ni adora Bo.
Cu no ta confia den Bo, ni stima Bo.” Res’e tres biaha.

Un oracion simple pa siña nos muchanan resa. Resa a oracion tur dia prome cu e fiesta grandi di e Aparicion mes. Ban prepara nos mes pa 13 di mei.

Pa esnan mas grandi ta sigi resa:
“Santisima Trinidad, Tata, Yiu y Spirito Santo. Mi ta adora Bo profundamente y mi ta ofrece Bo e preciosisimo Curpa , Sanger y Alma y Dibinidad di nos Señor Hesu-Cristo , presente den tur tabernakel di mundo, como reparacion di honor pa tur ultrahe, sacrilegio y indiferencianan, cu cual hendenan ta ofend’E. Y pa meritonan infinito di Su Sagrado Curason y Curason di Inmaculado di Maria, mi ta pidi conbercion di pober pecadornan.
Subimento di Hesus na shelo. Diahuebs 18 mei’23. Un fiesta warda pa Iglesia Catolico. Ban lanta e spirito di bay un Santo Sacrificio di misa, resa na cas so no ta bastante, si nos ricibi e Curpa y Sanger den figura di Pan y Biña ta fortifica bo mente y bo bida spiritual. Bo no ta bay misa pa niun hende pero pa bo mes santidad. Y resa y canta hunto den nomber di Señor.

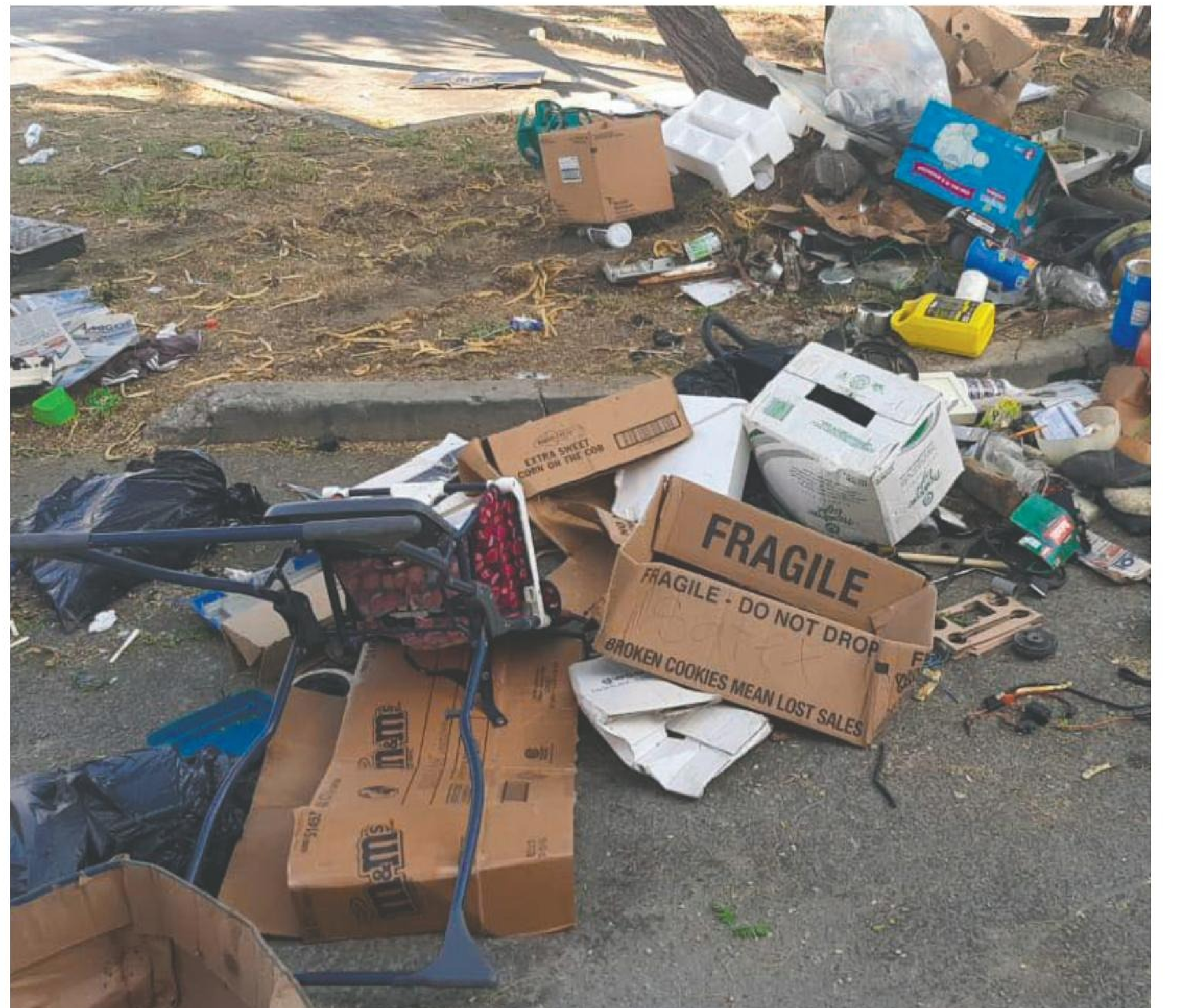
Coordinador: Sr. Mario Werleman 593 7048 / Pastor Juancho Pilongo Centro Pastoral 585 8378





DOW: TA PIDI PERSONAN PA NO TIRA SUSHI RIBA CAMINDA PUBLICO. ESAKI TA NA WERFSTRAAT BANDA DI ARUBA CRYSTAL ICE INDUSTRY N.V.





12 NOMBERNAN ZODIAC DI DIABEL DEN HOROSCOPO.

Horóscopo

Pakiko tin hendenan ta lesa horoscoponan? Pasobra tin hendenan incredulo y inconciente kier sa nan deseo, di sa riba nan futuro, suerte, kiko ta bay pasa y destino etc..

Astrologia ta un creencia bieuw, cu hende nan destino y suerte ta wordo determina pa medio di streanan y planetanan etc.. Horoscopo ta trata di entrepreta destino y a wordo introduci den mundo pa medio di diferente pueblonan pagano y creencianan satanico. Profeta Isaias ta papia cu e Rey di Babilonia, den Bijbel Isaias 47: 13 – 14: “Bo ta cansa bo curpa consultando astrologonan. Wel, laganan presenta awor y bin salba bo, na esnan cu ta describi cielonan y ta observa e streanan y ta predici cada luna loke ta bay sosode. Nan tur lo ta manera yerba seko cu lo kima den candela y ningun di nan lo no salba di e poder di e candelanan.”

Den e palabra aki, Dios Tata ta condena den fierno tur e astrologonan cu ta predici futuro den horoscoponan y na tur esnan cu ta lesa horoscoponan. Pasobra tur esakinan ta un ofensa den Dios Su ensenjansanan. Den Bijbel ta bisa, cu ta Dios so tin e poder pa crea bo bida y e plan pa revela bo futuro y destino. Den Bijbel ta bisa, pa nos pone nos bista riba Cristo-Hesus y kere den Dios so. Ta Dios so tin e caminda di nos bida. Consulta den horoscoponan, ta un violacion contra Dios Su comunicacion cu Su yiunan.

Astrologia ta bini di practicanan supersticion, mistica y tambe horoscopo ta bini di raisnan di ocultismo. Den Bijbel Samuel 15 : 23 : “Rebeldia contra Dios, ta mes malo cu mira destino. Terkedad ta mes malo cu adoracion di Diosnan falso.”

E raisnan di astrologia ta bini di e antiguo paganismo di Babylonia, na unda nan ta adora e planetanan manera diosnan. Astrologia ta un berdad, cu ta bini di origennan di esnan cu ta traha pa e ocultismo satanico. Den Bijbel Efesionan 5 : 11 : “No participa na e actonan inutil di hendenan cu ta biba den scuridad, pero expone nan actonan.”

Mayoria di e astrologonan, nan tambe ta involvi den e practicanan di New Age Ocult.

Consulta cu un astrologo riba horoscopo, ta algo cu bo ta ricibi spiritual di e diabel. Hopi siglonan pasa den tempo di Babylonia, nan tabata adora diferente diosnan falso. Nan tabata tin 12 astrology zodiac symbol, cu ta nombernan di 12 diabelnan den fierno. E sumerian astrology tablet ta data di 2300 B.C.

Nombernan di antes:	Nombernan cambia:
Gu.an.na	Taurus
Mash.tab.ba	Gemini
Dub	Cancer
Ur.gula	Leo
Ab.sin	Virgo
Zi.ba.an.na	Libra
Gir.tab	Scorpio
Pa.bill	Sagittarius
Suhur.mash	Capricorn
Gu	Aquarius
Sim.mah	Pisces
Ku.mal	Aries

Horoscopo por ser mira algo inofensivo, pero den actualidad e ta un triki di satanas, cu ta pone tur cos den un manera, cu actualmente poco poco e ta kita bo di Dios y di Dios Su ensenjansanan.

Den Bijbel Deuteronomio 18 : 10 – 12 : “Cu no tin meimei di bo cu ta ofrece su yiu homber of su yiu muher pa sacrificio di candela, cu no tin adivinonan, ningun hende cu ta consulta na e astronan, ni bruheria, cu no haya ningun hende cu ta practica medium of cu ta consulta na e spiritonan, cu no haya ningun hende cu ta consulta na e mortonan. Pasobra Dios Yahve ta condena na esnan cu ta haci e abominacionnan aki y pa medio di esaki, Dios ta expulsa nan for di dj’E.”

Den Bijbel Levitico 20 : 27: “Si un homber of un muher ta un medium of un adivino, nan mester muri. Nan lo wordo piedra y nan sanger lo cay riba nan.” Awor, “Who like to play devils advocate?” Ken kier hunga pa abogado di diabelnan?

Un mensahero di Dios.





Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com
Resultado : Sorteo 02 Mei 2023 Merdia

CATOCHI Sorteo # 3899	3619
	9149
	4299
MULTI-X	FP
BIG 4 Sorteo # 3899	2425
1OFF Sorteo # 1955	2879
ZODIAC Sorteo # 3899	6131
	Cancer
LUCKY 3 Sorteo # 773	122
MULTI-X	X2

LOTTO 5 Sorteo #	Joker / Letter
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x Match 4+	1.800.000,-
0 x match 4	
0 x Afl. 12,00	

LOTTO DI DIA Sorteo #	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	52.000,-
0 x Match 4	
0 x Afl 8,00	

MINI MEGA Sorteo #	Mega Ball:
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x match 4	340.000,-
0 x Afl. 500,00	
0 x Afl 50.00	
0 x Afl.15,00	

MINI MEGA MEGA PLUS **Afl. 440.000,-**

KORSOU Sorteo #



Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com
Resultado : Sorteo 03 Mei 2023 Merdia

CATOCHI Sorteo # 3900	5860
	2376
	7834
MULTI-X	X2
BIG 4 Sorteo # 3900	8060
1OFF Sorteo # 1956	4043
ZODIAC Sorteo # 3900	6393
	Libra
LUCKY 3 Sorteo # 774	225
MULTI-X	X2

LOTTO 5 Sorteo #	Joker / Letter
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x Match 4+	1.800.000,-
0 x match 4	
0 x Afl. 12,00	

LOTTO DI DIA Sorteo #	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	54.000,-
0 x Match 4	
0 x Afl 8,00	

MINI MEGA Sorteo #	Mega Ball:
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x match 4	350.000,-
0 x Afl. 500,00	
0 x Afl 50.00	
0 x Afl.15,00	

MINI MEGA MEGA PLUS **Afl. 460.000,-**

KORSOU Sorteo #

RECORDATORIO

TUR EVENTO ariba tereno publico mester entrega peticion 10 dia prome cu e evento tuma luga. Esaki ta conforme retributie- en legesbesluit Directie Infrastructuur en Planning AB 2008 No 4.

ENTRANTE 1 Juli 2023 no ta duna excepcion mas y si no cumpli cu e temporada stipula, e peticion lo ser automaticamente desaproba cu consequencia cu e evento lo no por sigui.

Tene bon cuenta cu esaki.

DIRECTIE INFRASTRUCTUUR EN PLANNING

Clasificados

AUTOS INMUEBLES ARTICULOS NEGOCIOS SERVICIOS EMPLEOS

SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM

585 9500

www.SOLODIPUEBLO.com

Brandweer	911
Polis	100
Polis Oranjestad	102
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Shaba	107
Tiplijn	11141
Ambulance San Nicolas	584-5050
Ambulance Sasaki	582-5573
Ambulance Wayaca	582-1234
Horacio Oduber Hospital	527-4000
Centro Medico San Nic.	524-8833
SVB AO Ziekmelding	527-2782
Servicio nan	
Elmar storingdienst	523-7147
Web storingdienst	525-4600
Setar storingdienst	117
Digicel	145
Reina Beatrix INT Airport	524-2424
Serlimar	584-5080
Arugas	585-1198
Guarda nos costa	913
Aurora Funeral Home	588-6699
Royal Funeral Home	586-4444
Ad Patres Funeral Home	584-2299
The Olive trees Funeral Home	582-0000
Fundacion	
Rode Kruis	582-2219
Fada	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Fundacion Guiami	587-1677
Muhe den dificultad	583-5400
Telefoon pa hubentud	131
Centro Kibrahacha	588-3131
Stichting Bloedbank	587-0002
Mary Joan Fundation	588-9999
Koningin Wilhelmina Fonds	582-0412
Fundacion pa nos mucha nan	583-4247

Oracion di dia

Un feliz dia yena di bendicion cu hopi fe y speransa den nos Bon Dios.

”Mi ta conta boso e cos aki, prome cu e sosode. Ya boso ta kere e ora ey cu ”AMI TA.” Huan 13:19

Akinan Hesus tin Su ultimo cena cu Su discipelnan. E ta combersa cu nan cu un di nan lo traicion’E y entreg’E na e autoridadnan Hudio. Tambe E ta bisa nan cu pronto E lo bay for di nan y lo prepara un luga den Su Reino. Hesus a informa nan loke ta bay pasa y con E ta bay, pa asina ora cu nan wak e suceso, nan lo kere den djE. Hesus ta sigura Su discipelnan cu loke E ta bisa nan ta e Berdad. E ta conta nan kico ta bay pasa, pa ora esey tuma luga, nan corda Su palabranan y kere den djE. E confianza den Hesus ta esencial pa nos salbacion y un señal di Su fidelidad y divinidad.

Oracion: Mi Señor y mi Dios, mi ta kere cu “ABO TA”. Mi ta kere den Bo. Mi ta feliz pasobra mi ta kere sin cu mi a mira. Ami lo sigui Bo tur caminda. Amen

Obituario

Publica serka nos anuncio di fayecimento di bo ser keri.
Nos tin 2 pakete pa ofrece;

Pakete 1: Anuncio di fayecimento te dia cu e defunto ser dera
Gradicimento y invitashon pa misa pa 3 dia AFl 250,00

Pakete 2: Anuncio di fayecimento te dia cu e defunto ser dera
Gradicimento y invitashon pa misa pa 3 dia

Na Canal 22 1x prome cu Noticiero 22 Afl 400,00

Pa mas informashon por tuma contacto cu oficina na 585-9500 of na 741-4554

FORTALEZA PA FAMIA.
Scirbi pa Pastor Marcel Balootje.

CANA DEN BOLUNTAD DI DIOS , TA MAS IMPORTANTE CU TUR COS.

Den e boluntad di Dios tur nos soñonan por wordo realisa, pasobra e palabra di Dios ta bisa den Juan 15:4: Keda den Mi, y Ami den boso. Mescos cu e rama no por carga fruta di su mes , si e no keda den e mata di wijndruif, asina boso tampoco si boso no keda den mi.

Nos mester ta fuerte den Señor den e forsa di Su poder, pa asina nos por resisti e adversario den tur forma, y logra nos meta semper y cuando nos ta den boluntad di Dios.

Ora nos ta den e boluntad di Dios nos tin bida eterna.(Juan 3:16)

Ora nos ta den e boluntad di Dios nos tin sabiduria divino. (Colosensenan 1:9-11).

Nos tin aceso na e promesanan di Dios .(2 Corintionan 1: 20-22).

Nos por scucha e bos di Dios.(Juan 14:17).

Nos tin un bida ordena (Proverbionan 20:24).

Cada dia nos ta mira cu hende kier cumpli cu boluntad di hende, of cu nan mes boluntad segun nan agenda, segun ta cumbini nan , y ta purba di tur manera pa laga orguyo y arogancia domina, y no sigi e palabra di Dios.

Pero nos tin cu recorda cu tur esnan cu ta for di e boluntad di Dios, no por drenta e reino di Dios, awor manera e palabra di Dios ta bisa: Y pakico boso ta yama mi Señor, Señor y no ta haci locual Mi ta bisa? (Lucas 7: 46).
Pakico un hende ta saca rijbewijs si e no ta sigi ley di trafico.

Pakico un hende ta traha yiu si e no kier cumpli como tata.

Pakico un hende ta tuma un posicion y e no ta eherce e labor.

Un bida den seriedad cu Dios ta hopi importante, Dios su boluntad ta riba tur cos.
Y nos no tin mester di ningun hende bisa nos, pasobra e manera cu nos bida ta bay, ta demostra cu nos ta den boluntad di Dios.

No biba malo y despues bisa cu hende ta huzga of hende ta discrimina bo, pero bo ta cosechando di locual bo mes a sembra, pasobra ningun hende no por haci bofon di Dios.

Asina un hende pone boluntad berdadero di Dios un banda, y cuminsa biba den inmoralidad y bagamunderia, y mantene pensamento cu ta contra e palabra di Dios, nan mes ta cay den nan mes rechaso, pasobra e Spirito di Dios ta aparta for di nan bida, pasobra nan no ta den e boluntad di Dios, y ta pesey nan ta sinti nan mes rechasa.



Ta pesey ta masha peligroso habri boca grandi contra Dios y Su Palabra y asina falta respet na e autoridad Divino, demostra cu palabra y actuacion un posicion di rebeldia contra Dios, pasobra ora Dios su furia lanta ningun hende no por wante. (Romanonan 2:5).

Peligroso ta ora nos bandona e caminda di berdad y cuminsa biba den fabula, den mentira, den scuridad satanico y kere cu nos ta sabi, y hasta purba influencia otronan cu nos bobedad.

Hesus a bisa den Mateo 12:30: Esun cu no ta cu Mi, ta contra Mi, y esun cu no ta recohe huntu cu Mi ta plama. Ta dificil biba un bida contra Dios, contra e Creador di tur cos, y nos tur sa cu te awe ningun persona cu a purba esey no a logra nada.

No laga ningun hende gaña boso , tin cosnan cu ta parce bunita, pero nan final ta tristesa, Galationan 5:19-21 ta duna un bon splicacion di esey.

Dios tene misericordia.

Sinceramente, Pastor Marcel Balootje.

Diasabra 13 mei pa 7 or Santa Sacrificio.

FIESTA GRANDI DEN AULA DI CAS CURASON DI MARIA (BLUE ARMY).

PALABRANAN PRINCIPAL CU LA BIRGEN DI FATIMA

NA E WARDADORNAN CHIKITO.
 Prome aparicion di e dama bunita na e tres muchanan tawata 13 di mei 1917.
Na Cova de Iria un lugar cerca di e pueblo di Tatima, como 70 miya di Lisboa, Portugal.

E dama a bisanan:
"Bosonan kier ofrece na Dios boso sacrificionan chikito, acepta sufrimentonan cu E ta manda pa boso, pa duna separacion di honor na Su Divino Mahestad pa picarnan numeroso pa cual E ta hay'E ofendi? Bosonan kier sufri tambe pa combersion di pecadornan y pa duna satisfaccion y ofensanan cu nan ta haci na Mi Curason Inmaculado?"

Tur hende ta bon bini na e novena na honor di La Birgen Maria di Fatima sigui pa Santo Misa.
Ban resa Santo Rosario pa intencionnan di Papa, Obispo y sacerdotenan y e pueblo di Dios.

Directiva di Blue Army
WORLD APOSTOLATE OF FATIMA ARUBA
APOSTOLADO MUNDIAL DI FATIMA ARUBA AMFA
DICK COOPERSTR 1
San Nicolas
Tel: 297 584 5139



PRONOSTICO DI TEMPO

TEMPO:
AWE NOCHI: PARCIALMENTE NUBLA Y GENERALMENTE SECO
DEN MARDUGA Y MAYAN: PARCIALMENTE NUBLA SIN AWACERO DI IMPORTANCIA.

TEMPERATURA MAXIMO 33 GRADO CELSIUS
TEMPERATURA MINIMO 27 GRADO CELSIUS
INDICE DI CALOR (HEAT INDEX) DEN Y ROND DI ORANAN DI MERDIA: 34 PA 38 GRADO CELSIUS
UV INDEX: 12

BAHADA DI SOLO : 6:54 PM
SUBIDA DI SOLO : 6:18 AM.

BIENTO: MODERA TE BASTA FUERTE FOR DI DIRECCIONAN
ENTRE OOST-NOORDOOST TE OOST-ZUIDOOST;
FORSA 4 TE 5 (20 TE 39 KM/ORA, 11 TE 21 NUDO)
DURANTE DI DIA FUERTE TE DURO DEN RAFAGA;
FORSA 6 TE 7 (40 TE 61 KM/ORA, 22 TE 33 NUDO)

SITUACION GENERAL DI TEMPO PA PROXIMO 24 ORA:
NO TA SPERA MUCHO CAMBIO DEN E TIPO DI WEER CU TA REINANDO. ATMOSFERA REGIONAL TA SECO Y STABIEL; ESAKI LO STROBA DESAROYO DI NUBIA CU POR PRODUCI AWACERO Y PA E MOTIBO AKI WEER SECO LO SIGUI DOMINA. ADEMAS STOF FINI DI SAHARA LO STROBA VISIBILIDAD UN POCO DEN PROXIMO DIA OF DOS.

CONDICIONAN MARITIMO/ ESTADO DI LAMA:
NA PARTINAN PROTEJE DI COSTA: KETU, 1 PIA.
NA PARTINAN ZUID: KETU TE TRANKIL, ENTRE 1 PA 2 PIA.
NA PARTINAN OOST TE NOORDWEST DI COSTA: GENERALMENTE MODERA, ENTRE 4 PA 6 PIA

AVISO/ ALERTA:
NINGUN

FENOMENONAN SPECIAL:
NINGUN

POTENCIAL DI AWACERO PA PROXIMO 24 ORA:
MENOS DI 1 MM; LOCALMENTE ESAKI POR TA DIFERENTE.

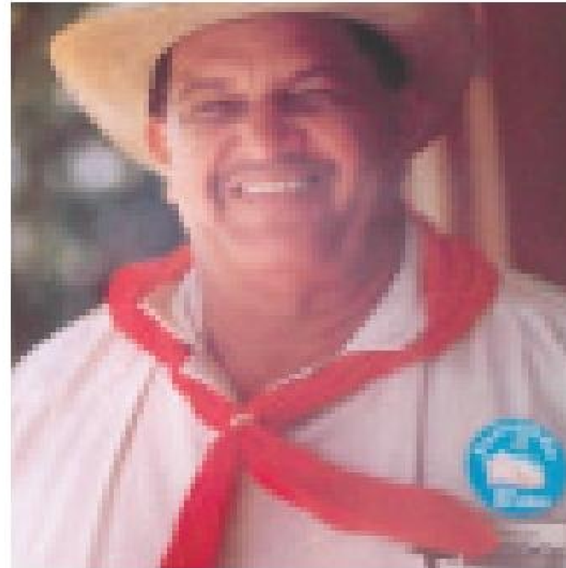
REGISTRACION DI TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) Y AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA (8'AM PA 8'AM):

AIRPORT : MAX 33 / MIN 26 / 0.0 MM
WESTPUNT: MAX 33 / MIN 27 / 0.0 MM
STA ROSA: MAX 33 / MIN 27 / 0.0 MM

PRONOSTICO DI TEMPO PA PROXIMO 3 DIANAN:

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



Francisco Maduro
Mihor conosi como Pachi, Padu
20 september 1929 – 1 mei 2023

Na nomber di su:
Casa: †Clarita Maduro- Dania

Yiunan:
Maria Dijkhoff- Maduro y esposo Maikel Dijkhoff y famia
Agustin (Segundo) Maduro y esposa Elizabeth Maduro-Figaroa y famia
Bernadina (Ina) Maduro y famia
Eulogio (Luisito) Maduro y Esposa Maria Maduro-Ras y famia
Lucia Arends-Maduro y esposo Robert (Roy) Arends y famia
Monica Frans- Maduro y esposo Gino Frans y famia
Carmen Maduro y famia

Nieto(a) nan y Bisa Nieto (a) nan

Ruman nan:
†Damian Adolfo Maduro
†Bernardo Maduro y esposa +Eduviga Maduro- Willems y famia
†Nelly Maduro y esposo +Frans Maduro y famia
Victor (shon Can) Maduro y esposa Chenta Maduro- Briezen y famia

Mihor amigo: Buchi Boekhoudt y demas amigo nan di grupo di Caha di Orgel

Sua y cuña nan, subrino (a) nan
Ayudante nan: Jeniffer, Emy, y Harms Fundacion

Nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza

Ta invita pa e acto di entiero cu lo tuma lugar diasabra 6 di mei 2023 na misa Inmaculada Concepcion di 2’or pa 4’or atardi despues saliendo pa Santana catolico na Sta Cruz

Lo tin un box disponible pa Harms Fundacion

Despues di entiero NO lo ricibi bishita na cas.

		2		5				6
					4		7	
1		8		9				
			7		6		8	
7		6				2		4
	8		5		2			
				1		3		8
	9		4					
8				2		4		

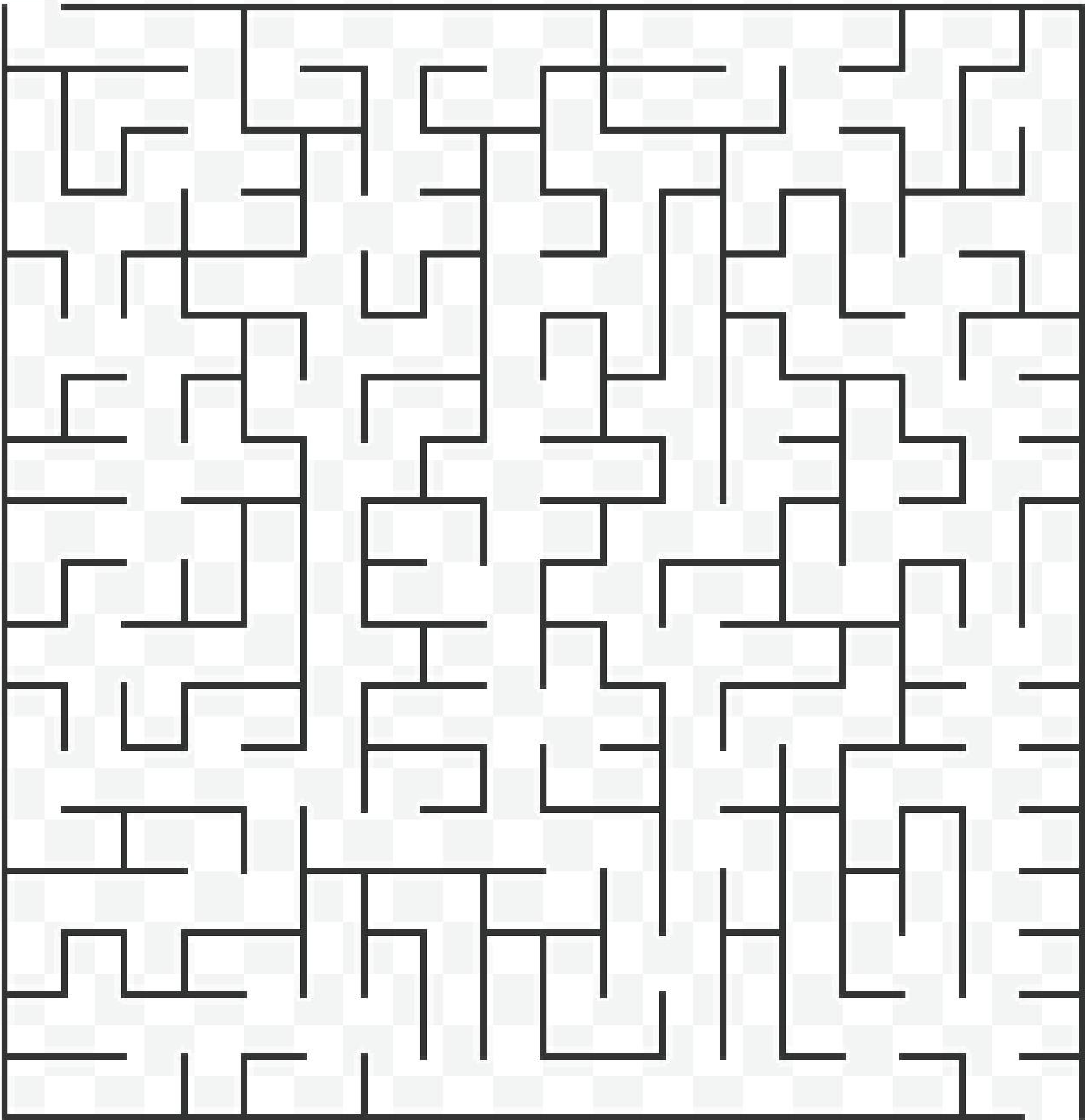
			5		7			
		2	4		6	3		
	9			1			2	
2	7						6	8
		3				1		
1	4						9	3
	6			4			5	
		9	2		5	6		
			9		3			

5	3			7				
6			1	9	5			
	9	8					6	
8				6				3
4			8		3			1
7				2				6
	6					2	8	
			4	1	9			5
				8			7	9

	6		1		4		5	
		8	3		5	6		
2								1
8			4		7			6
		6				3		
7			9		1			4
5								2
		7	2		6	9		
	4		5		8		7	



5	3			7				
6			1	9	5			
	9	8					6	
8				6				3
4			8		3			1
7				2				6
	6					2	8	
			4	1	9			5
				8			7	9



¡Bon dia Aruba !

If you are not willing to risk the usual you will have to settle for the ordinary